

Допомога до анкети

Walter-Gropius-Schule Erfurt · Опитування даних учнів 2026/27

Деякі списки відповідей в онлайн-анкеті є лише німецькою мовою. На цьому аркуші пояснено, що означає кожен німецький пункт. Знайди німецький текст у першому стовпці — саме цей текст є в анкеті.

Твоя попередня шкільна або професійна освіта

Ти отримав(ла) шкільний атестат за межами Німеччини? Тоді обери „Nicht vergleichbarer Abschluss von ausländischen Schulen“ — якщо тільки німецький орган офіційно не визнав твій документ. У такому разі обери німецький атестат, зазначений у рішенні про визнання.

В анкеті (німецькою)	Значення
Hauptschulabschluss oder gleichwertiger Abschluss	Атестат основної школи або рівноцінний Шкільний атестат після 9-го класу.
Qualifizierender Hauptschulabschluss	Кваліфікований атестат основної школи Атестат після 9-го класу з додатковим іспитом; дає змогу перейти до 10-го класу.
Realschulabschluss	Атестат про середню освіту (після 10-го класу) Шкільний атестат після 10-го класу.
Schulischer Teil der Fachhochschulreife	Шкільна частина атестата для вступу до вишів прикладних наук Після 11-го або 12-го класу. Для повного атестата потрібна ще практика або профнавчання.
Fachhochschulreife	Атестат для вступу до вишів прикладних наук Зазвичай після 12-го класу. Дає право навчатися в університеті прикладних наук (Fachhochschule).
Fachhochschulreife und Praktikum (480 Std)	Атестат для вишів прикладних наук + практика (480 год) Як вище, з пройденою практикою 480 годин.
allgemeine Hochschulreife	Атестат зрілості (Abitur) Після 12-го або 13-го класу. Дає право навчатися в усіх вишах.
allgemeine Hochschulreife und Praktikum (480 Std)	Abitur + практика (480 год) Abitur з пройденою практикою 480 годин.
Abschluss für Lernbehinderte	Атестат для учнів із труднощами в навчанні Атестат спеціальної школи з профілем «навчання».
Ohne Schulabschluss	Без шкільного атестата Ти залишив(ла) школу без атестата.
Nicht vergleichbarer Abschluss von ausländischen Schulen	Непорівнянний іноземний атестат У тебе є шкільний атестат з-за кордону, який (поки що) офіційно не визнаний у Німеччині.
Abschluss für Geistigbehinderte	Атестат для учнів з інтелектуальними порушеннями Атестат спеціальної школи з профілем «інтелектуальний розвиток».
Wechsler aus allgemeinbildenden Gymnasien in berufliche Gymnasien (Realschulabschluss)	Перехід із загальноосвітньої гімназії до професійної (з атестатом після 10-го класу) Ти переходиш з атестатом після 10-го класу з гімназії до професійної гімназії.
Hauptschulabschluss oder gleichwertiger Abschluss und Berufsabschluss	Атестат основної школи або рівноцінний + завершене профнавчання Той самий шкільний атестат, що вище, і додатково завершене професійне навчання.
Qualifizierender Hauptschulabschluss und Berufsabschluss	Кваліфікований атестат основної школи + завершене профнавчання Той самий шкільний атестат, що вище, і додатково завершене професійне навчання.

Realschulabschluss und Berufsabschluss	Атестат про середню освіту (після 10-го класу) + завершене профнавчання Той самий шкільний атестат, що вище, і додатково завершене професійне навчання.
Fachhochschulreife und Berufsabschluss	Атестат для вступу до вишів прикладних наук + завершене профнавчання Той самий шкільний атестат, що вище, і додатково завершене професійне навчання.
allgemeine Hochschulreife und Berufsabschluss	Атестат зрілості (Abitur) + завершене профнавчання Той самий шкільний атестат, що вище, і додатково завершене професійне навчання.
Abschluss für Lernbehinderte und Berufsabschluss	Атестат для учнів із труднощами в навчанні + завершене профнавчання Той самий шкільний атестат, що вище, і додатково завершене професійне навчання.
Ohne Schulabschluss und mit Berufsabschluss	Без шкільного атестата + завершене профнавчання Той самий шкільний атестат, що вище, і додатково завершене професійне навчання.
Nicht vergleichbarer Abschluss von ausländischen Schulen und Berufsabschluss	Непорівнянний іноземний атестат + завершене профнавчання Той самий шкільний атестат, що вище, і додатково завершене професійне навчання.
Realschulabschluss und Berufsabschluss nur für FOS	Атестат після 10-го класу + профнавчання — лише для FOS Лише для Fachoberschule: атестат після 10-го класу та завершене профнавчання.

Тип школи, у якій ти навчався(-лася) раніше

Твоя остання школа була за межами Німеччини? Тоді обери „Allgemeinbildende Schule im Ausland“. Якщо ти вже навчався(-лася) у професійній школі, обери останній тип школи, який ти відвідував(ла).

В анкеті (німецькою)	Значення
Regelschule (einschl. Realschule, HLS, HS, JPS-Regelschulteil)	Regelschule (основна середня школа) Школа в Тюрингії з 5-го по 10-й клас; веде до атестата основної школи або після 10-го класу.
Gymnasium (einschl. JPS-Gymnasialschulteil)	Gymnasium (гімназія) Школа з 5-го по 12-й клас; веде до Abitur.
Förderschule	Спеціальна школа Школа для дітей і молоді з особливими освітніми потребами.
Kolleg	Kolleg (школа для дорослих) Школа, де дорослі здобувають Abitur на денній формі навчання.
Freie Waldorfschule	Вальдорфська школа Приватна школа з власною педагогічною концепцією.
Gesamtschule	Загальна школа (Gesamtschule) Школа, у якій можна здобути будь-який шкільний атестат.
Allgemeinbildende Schule eines anderen Bundeslandes	Загальноосвітня школа в іншій федеральній землі Загальноосвітня школа в іншій землі Німеччини.
Allgemeinbildende Schule im Ausland	Загальноосвітня школа за кордоном Школа за межами Німеччини.
Sonstige allgemeinbildende Schule	Інша загальноосвітня школа Інша загальноосвітня школа, не зазначена тут.
Gemeinschaftsschule	Gemeinschaftsschule (громадська школа) Школа в Тюрингії з 1-го по 12-й або 13-й клас; можна здобути будь-який атестат.
Berufsvorbereitungsjahr	Рік професійної підготовки (BVJ) Однорічна програма, що готує до професійного навчання; можна здобути атестат основної школи.

Berufsgrundbildungsjahr	Рік базової професійної освіти (BGJ) Однорічна програма з базовою підготовкою в одній професійній галузі.
Berufsschule - duale Ausbildung	Професійна школа - дуальне навчання Шкільна частина навчання на підприємстві; заняття паралельно з роботою.
Berufsfachschule	Професійна школа денної форми Денна школа з базовою підготовкою або професійним дипломом, без підприємства.
Höhere Berufsfachschule	Вища професійна школа денної форми Денна школа після атестата за 10-й клас; дає визнану державою професію.
Fachoberschule	Fachoberschule (спеціалізована школа) 11-й і 12-й класи після атестата за 10-й клас; дає право навчатися в університеті прикладних наук.
Berufliches Gymnasium	Професійна гімназія Старший ступінь із професійним спрямуванням; веде до Abitur.
Fachschule	Fachschule (школа підвищення кваліфікації) Підвищення кваліфікації після завершеного профнавчання і практики, наприклад технік або вихователів.
Berufsvorbereitungsjahr für Behinderte	Рік профпідготовки для людей з інвалідністю Підготовчий рік для підлітків з інвалідністю або особливими освітніми потребами.
Behindertenausbildung - Berufsschule - duale Ausbildung	Навчання для людей з інвалідністю - профшкола - дуальне навчання Дуальне навчання професії для людей з інвалідністю, наприклад «Fachpraktiker».
Sonstige Schulform	Інший тип школи Інший тип професійної школи, не вказаний тут.

Твоя професія (профнавчання)	
В анкеті (німецькою)	Значення
Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik	Монтажник санітарно-технічних, опалювальних і кліматичних систем
Aufbereitungsmechaniker	Механік з переробки сировини
Ausbaufacharbeiter	Робітник з внутрішнього оздоблення
Bautechnischer Konstrukteur	Конструктор-кресляр у будівництві
Beton- und Stahlbetonbauer	Бетоняр-арматурник
Betonfertigteilbauer	Виготовлювач збірних залізобетонних виробів
Dachdecker	Покрівельник
Fachkraft für Metalltechnik	Фахівець з металообробки
Fahrradmonteur	Складальник велосипедів
Fluggerätmechaniker	Авіаєлектромеханік
Hochbaufacharbeiter	Робітник-будівельник
Holzmechaniker	Механік з деревообробки
Industriemechaniker	Промисловий механік
Kraftfahrzeugmechatroniker	Автомехатронік
Maler und Lackierer	Маляр-лакувальник
Maschinen- und Anlagenführer	Оператор машин і установок
Maurer	Муляр
Mechaniker für Reifen- und Vulkanisationstechnik	Механік із шин і вулканізації

Mediengestalter Digital und Print	Медіадизайнер (цифрові та друковані медіа)
Metallbauer	Слюсар металоконструкцій
Tischler	Столяр
Verfahrensmechaniker in der Steine- und Erdenindustrie	Механік технологічних процесів у кам'яній і нерудній промисловості
Wärme-, Kälte- und Schallschutzisolierer	Ізолювальник (тепло-, холодо- і звукоізоляція)
Zimmerer	Тесляр
Zweiradmechatroniker	Мехатронік двоколісних транспортних засобів

Твоя спеціалізація	
В анкеті (німецькою)	Значення
Feuerfeste und keramische Rohstoffe	Вогнетривка та керамічна сировина
Naturstein	Природний камінь
Sand und Kies	Пісок і гравій
Wärme-, Kälte- und Schallschutzarbeiten	Тепло-, холодо- та звукоізоляційні роботи
Zimmererarbeiten	Теслярські роботи
Architektur	Архітектура
Ingenieurbau	Інженерні споруди
Verkehrswege	Підземне, дорожнє та ландшафтне будівництво
Konstruktionstechnik	Конструкторська техніка
Montagetechnik	Монтажна техніка
Instandhaltungstechnik	Технічне обслуговування
Triebwerkstechnik	Двигунна техніка (авіадвигуни)
Beton- und Stahlbetonarbeiten	Бетонні та залізобетонні роботи
Maurerarbeiten	Мулярські роботи
Karosserietechnik	Кузовна техніка
Motorradtechnik	Мотоциклетна техніка
Nutzfahrzeugtechnik	Техніка комерційного транспорту
Personenkraftwagentchnik	Техніка легкових автомобілів
System- und Hochvolttechnik	Системна та високовольтна техніка
Bauten- und Korrosionsschutz	Захист будівель і антикорозійний захист
Gestaltung und Instandhaltung	Оформлення та утримання
Metall- und Kunststofftechnik	Техніка металів і пластмас
Reifen- und Fahrwerktechnik	Техніка шин і ходової частини
Designkonzeption	Дизайн-концепція
Digitalmedien	Цифрові медіа
Printmedien	Друковані медіа
Projektmanagement	Управління проєктами
Asphalttechnik	Асфальтова техніка
Baustoffe	Будівельні матеріали
Gipsplatten und Faserzement	Гіпсокартон і фіброцемент
Kalksandsteine und Porenbeton	Силікатна цегла та газобетон
Transportbeton	Товарний бетон
Vorgefertigte Betonerzeugnisse	Збірні бетонні вироби
Fahrradtechnik	Велосипедна техніка

Федеральні землі та райони

Німеччина поділяється на 16 федеральних земель (Bundesländer), наприклад Тюрингія (Thüringen), Саксонія (Sachsen) або Баварія (Bayern). Район (Landkreis) — це адміністративна одиниця в межах землі; великі міста, як Ерфурт, утворюють окремий район (Stadt Erfurt). Ці назви не перекладаються — просто обери німецьку назву зі списку. Якщо ти живеш за межами Німеччини, обери „im Ausland“.

Країни (країна народження та громадянство)

Упорядковано за назвою твоєю мовою. В анкеті обери німецьку назву.

Австралія → Australien

Австрія → Österreich

Азербайджан → Aserbajdschan

Албанія → Albanien

Алжир → Algerien

Ангола → Angola

Андорра → Andorra

Антигуа і Барбуда →

Antigua und Barbuda

Аргентина → Argentinien

Афганістан → Afghanistan

Багамські Острови → Bahamas

Бангладеш → Bangladesch

Барбадос → Barbados

Бахрейн → Bahrain

Беліз → Belize

Бельгія → Belgien

Бенін → Benin (früher Dahome)

Білорусь → Weißrussland (Belarus)

Болгарія → Bulgarien

Болівія → Bolivien, Plurinationaler Staat

Боснія і Герцеговина →

Bosnien und Herzegowina

Ботсвана → Botsuana

Бразилія → Brasilien

Британські заморські території →

Britische Überseegebiete

Бруней → Brunei Darussalam

Буркіна-Фасо → Burkina Faso

Бурунді → Burundi

Бутан → Bhutan

Вануату → Vánúatú

Ватикан → Vatikanstadt

Велика Британія →

Vereinigtes Königreich (Großbritannien und Nordirland)

Венесуела →

Venezuela, Bolivarische Republik

Вірменія → Armenien

В'єтнам → Vietnam

Габон → Gabun

Гаїті → Haiti

Гамбія → Gambia

Гана → Ghana

Гаяна → Guyana

Гватемала → Guatemala

Гвінея → Guinea

Гвінея-Бісау → Guinea-Bissau

Гондурас → Honduras

Гонконг, ОАР Китаю → Hongkong

Гренада → Grenada

Греція → Griechenland

Грузія → Georgien

Данія → Dänemark

Джибуті → Dschibuti (auch Djibouti)

Домініка → Dominica

Домініканська Республіка →

Dominikanische Republik

Еквадор →

Ecuador, einschl. Galapagos-Inseln

Екваторіальна Гвінея →

Äquatorialguinea

Еритрея → Eritrea

Есватіні → Eswatini (früher Swasiland)

Естонія → Estland

Ефіопія → Äthiopien

Єгипет → Ägypten

Ємен → Jemen

Замбія → Zambia (auch Zambia)

Зімбабве → Simbabwe (auch Zimbabwe)

Ізраїль → Israel

Індія → Indien, einschl. Sikkim

Індонезія → Indonesien, einschl. Irian Jaya

Ірак → Irak

Іран → Iran, Islamische Republik

Ірландія → Irland (ohne Nordirland)

Ісландія → Island

Іспанія → Spanien

Італія → Italien

Йорданія → Jordanien

Кабо-Верде →

Cabo Verde (früher Kap Verde)

Казахстан → Kasachstan

Камбоджа → Kambodscha

Камерун → Kamerun

Канада → Kanada

Катар → Katar

Кенія → Kenia

Киргизстан → Kirgisistan

Китай → China (einschl. Tibet)

Кіпр → Zypern

Кірибаті → Kiribati

Колумбія → Kolumbien

Комори → Komoren

Конго - Браззавіль → Kongo

Конго - Кіншаса → Kongo, Dem.Republik

Косово → Kosovo

Коста-Рика → Costa Rica

Кот-д'Івуар →

Côte d' Ivoire (früher Elfenbeinküste)

Куба → Kuba

Кувейт → Kuwait

Лаос → Laos, Dem. Volksrepublik

Латвія → Lettland

Лесото → Lesotho

Литва → Litauen

Ліберія → Liberia

Ліван → Libanon

Лівія → Libyen

Ліхтенштейн → Liechtenstein

Люксембург → Luxemburg

Маврикій → Mauritius

Мавританія → Mauretanien

Мадагаскар → Madagaskar

Макао, ОАР Китаю → Macau

Малаві → Malawi

Малайзія → Malaysia

Малі → Mali

Мальдіви → Malediven

Мальта → Malta

Марокко → Marokko

Маршаллові Острови → Marshallinseln

Мексика → Mexiko

Мікронезія →

Mikronesien, Föderierte Staaten von

Мозамбік → Mosambik

Молдова → Moldau, Republik

Монако → Monaco

Монголія → Mongolei

М'янма (Бірма) →

Myanmar (früher Birma)

Намібія → Namibia

Науру → Nauru

не визначено → ungeklärt

не вказано → ohne Angabe

Непал → Nepal

Нігер → Niger

Нігерія → Nigeria

Нідерланди → Niederlande

Нікарагуа → Nicaragua

Німеччина → Deutschland

Ніуе → Niue

Нова Зеландія → Neuseeland

Норвегія →

Norwegen, einschl. Bäreninsel und Spitzbergen

Об'єднані Арабські Емірати → Vereinigte Arabische Emirate	Самоа → Samoa (früher Westsamoa)	Того → Togo
Оман → Oman	Сан-Марино → San Marino	Тонга → Tonga
особа без громадянства → staatenlos	Сан-Томе і Принсіпі → São Tomé und Príncipe	Тринідад і Тобаго → Trinidad und Tobago
Острови Кука → Cookinseln	Саудівська Аравія → Saudi-Arabien	Тувалу → Tuvalu
Пакистан → Pakistan	Сейшельські Острови → Seychellen	Туніс → Tunesien
Палау → Palau	Сенегал → Senegal	Туреччина → Türkei
Палестинські території → Palästinensische Gebiete (Gazastreifen, Ost-Jerusalem, Westjordanland, übriges Asien)	Сент-Вінсент і Гренадіни → St. Vincent und die Grenadinen	Туркменістан → Turkmenistan
Панама → Panama	Сент-Кітс і Невіс → St. Kitts und Nevis	Уганда → Uganda
Папуа-Нова Гвінея → Papua-Neuguinea	Сент-Люсія → St. Lucia	Угорщина → Ungarn
Парагвай → Paraguay	Сербія → Serbien	Узбекистан → Usbekistan
Перу → Peru	Сирія → Syrien, Arabische Republik	Україна → Ukraine
Південна Корея → Korea, Republik (auch Süd-Korea)	Сінгапур → Singapur	Уругвай → Uruguay
Південний Судан → Südsudan	Словаччина → Slowakei	Фіджі → Fidschi (auch Fiji)
Південно-Африканська Республіка → Südafrika	Словенія → Slowenien	Філіппіни → Philippinen
Північна Корея → Korea, Dem. Volksrepublik (auch Nord-Korea)	Соломонові Острови → Salomonen	Фінляндія → Finnland
Північна Македонія → Nordmazedonien (früher Mazedonien)	Сомалі → Somalia	Франція → Frankreich, einschl. Korsika
Польща → Polen	Сполучені Штати → Vereinigte Staaten (von Amerika) (auch USA)	Хорватія → Kroatien
Португалія → Portugal	Судан → Sudan	Центральноафриканська Республіка → Zentralafrikanische Republik
Росія → Russische Föderation (auch Russland)	Суринам → Suriname	Чад → Tschad
Руанда → Ruanda	Сьєрра-Леоне → Sierra Leone	Чехія → Tschechien (auch Tschechische Republik)
Румунія → Rumänien	Таджикистан → Tadschikistan	Чилі → Chile
Сальвадор → El Salvador	Таїланд → Thailand	Чорногорія → Montenegro
	Тайвань → Taiwan	Швейцарія → Schweiz
	Танзанія → Tansania, Vereinigte Republik	Швеція → Schweden
	Тимор-Лешті → Timor-Leste	Шрі-Ланка → Sri Lanka (früher Ceylon)
		Ямайка → Jamaika
		Японія → Japan

Цей аркуш перекладено за допомогою штучного інтелекту і перевірено не повністю. Обов'язковими є лише німецькі формулювання в анкеті. Якщо щось незрозуміло, запитай учителя або в секретаріаті.